



## Ο κ. Κωνιωτάκης διευκρινίζει: ΜΟΝΟ ΕΞΤΡΕΜΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΦΟΡΑ Η ΠΡΟΤΑΣΗ ΠΟΥ ΚΑΤΕΘΕΣΕ

Δεν αφορά κόμματα της Βουλής

Υπό του βουλευτή κ. Κωνιωτάκη εδόθησαν οι παρακάτω διευκρινίσεις επί της προτάσεως σχεδίου Νόμου που κατέθεσε στη Βουλή:

Δημοσιογραφικά σχόλια παρερμηνεύσαν την εισηγτική έκθεση της προτάσεως νόμου που κατέθεσε προφάσει της Βουλής και μου απέδωσαν την έγκρισήν κατά εξοικονομολογικών έστρεψε μιστικών στοιχείων της δεξιάς, ότι τάχα επεκτείνεται και εις τον κ. Ανδρέα Παπανδρέου, επειδή κατέδικασαν στην έκθεση συνθήματα σαν το «βυθίστηκε το Χόρα», που είχε επίσης χρησιμοποιήσει ο κ. Αρχηγός του ΠΑΣΟΚ.

Η έρμηνεία αυτή είναι τολμηρή χριστό παραπλανητική. Διότι η κατηγορία αφορά σαφώς την πρόθεση δημιουργίας και ταστάσεων δυναμένων να προκαλέσουν εθνική κρίση, με την ελπίδα να την εκμεταλλευθούν ύπονομητα της δημοκρατικής ομαλότητας, για άσταθεροποίηση της πολιτικής μας ζωής. Κατηγορία, που κανείς δεν μπορεί να α αποδώσει στις προθέσεις του κ. Αρχηγού του ΠΑΣΟΚ.

Δεν έπαυσα ποτέ να πιστεύω, στον πατριωτισμό, την αγωνιστικότητα, την επισημική κατάρτιση και τα ηγετικά προσόντα του κ. Ανδρέα Παπανδρέου. Έάν δεν τον ακολουθούσα τότε που ίδρυσε το ΠΑΣΟΚ, ο μόνος λόγος είναι ότι εξετίμησα και εξακολουθώ να πιστεύω, ότι ο συνθήκη που ζει σήμερα ο τόπος μας — το πρόσφα-

## ΣΕ ΑΠΟΛΟΓΗΤΙΚΟ ΥΦΟΣ ‘Η Κυβέρνηση δικαιολογεί την αίσιοδοξία των σχολίων της

# ΠΑΣΟΚ ΚΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ ΚΑΤΑΚΡΙΝΟΥΝ

ΑΘΗΝΑΙ 2 (ΑΠΕ) — Σχετικώς προς «ο χρεώνον Κυβερνητικό σκόλο» για τα αποτελέσματα της συνάντησης Μπίτσιου — Τσαγλαγιανγκλ παρέκδοτο άρθρο της διεκρίστη ότι αν εξεφραστή κάποια σχετικά ικανοποίηση του σκεπτικισμού εναντίον της προτερίας υπήρχε μια αδιαλλαξία από Τουρκική πλευρά ένενα νόση κατά την χρεώνον ημέρα ένα σημείο κάμφσε της αδιαλλαξίας.

Υπενομήζεται ότι η Τουρκική πλευρά είχε θέσει δύο προϋποθέσεις για την έναρξη διαλόγου με την Ελλάδα: 1) Να αποσυρθή η ελληνική προσφυγή από το δικαστήριο της Χάγης με το αίτημα να ενδοθεί διαδεχθόντων συναμιείες δεν πρέπει να υφίσταται σε όρους της Τουρκίας η δικαιοσύνη απή τη δικαιοσύνη του Δεσφίνου Δικαστηρίου, την άρμόδιότητα του οποίου ανεγνωρίζεται η άποψη του Συμβουλίου Ασφαλείας.

2) Να προβή η Ελλάδα στον άρραλλισμό των νόσων του Αιγαίου.

Δύο από τους όρους, τους όποιους έθεσε η Τουρκική πλευρά και ιδίως ο.σ. Τσαγλαγιανγκλ κατά τον λόγο του ένώπιον της Γενικής Συνελεύσεως, η Τουρκία τους άπεσσε τελεώς.

Προσβέβαια ότι αν η Τουρκία έπιμενε στους δύο αυτούς όρους είναι φυσικό θα έδραμουργείτο άδελφικό για την έναρξη ενός διαλόγου.

Αντιθέτως, έρ' όσον η Τουρκία άπεσσε τους δύο αυτούς όρους ύπαρχε έλλειψη ότι μπορεί να άρχισή ο διάλογος δεδομένου ότι το αντικείμενο του περιωρήσε στα δύο θέματα, όπως ύποστήριξε η Ελλάδα, έπλ, στο θέμα της οριοθετήσεως της Αραλοκρητινής του Αιγαίου και στο ζήτημα του έναρξου κόρου.

Τούτο σφραίνεται ότι διανοίγεται η δυνατότητα έναρξεως ενός διαλόγου μεταξύ Ελλάδος και Τουρκίας. Αν αντιθέτως ύφιστατο Τουρκική έμνομη, τέτοια περίπτωση δεν θα ήτο δυνατόν να διανοιγθή.

Κατά συνέπεια το περιεχόμενο του χρεώνον κυβερνητικού σκόλου άποστέλλοι μια θερμομετρική έκφραση, δεδομένου ότι έμπεριείχε κάμψη της Τουρκικής αδιαλλαξίας και έγινε δεκτό το αντικείμενο του διαλόγου εις τα θέματα που έξετίμοι η Ελλάδα.

Όλα αυτά όμως, δεν άποτελούν καμιά πρόβλεψη ως προς την εξέλιξη του διαλόγου όταν θα άρχισα να πραγματοποιηθή.

Έξ άλλου, σε άπάντηση σκεπτικής άνακοινώσεως του Προέδρου του ΠΑΣΟΚ κ. Α. Παπανδρέου έπαισιόθη άρριδιως ότι με το κυβερνητικό σκόλο έδωκε εύγνωμισμό έξερροσθή προς κανένα ούτε καν αίσιοδοξία.

## Στην έπέτειο της ‘Ανεξαρτησίας ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΥΠΡΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟ ΜΑΚΑΡΙΟ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 2 (ΑΠΕ) — Ο Πρόεδρος Φόρτ εξέφρασε την «εισχυρά έλπίδα» ότι ο Κυπριακός Λαός θα μπόρεση να βρή άμοιβαίως άποδεκτές λύσεις των συνεχίζομενων δυσκολιών και ότι έπεται σε ότι ο ‘Ην. Πολιτείες είναι έτοιμες να ύποστηρίξουν τις προσπάθειες αυτές με κάθε κατάλληλο τρόπο.

Ταύτα αναφέρονται σε τηλεγράφημα του προς τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ‘Αρχιεπίσκοπο Μακάριο έπ' ευκαιρία της έπέτειο της άνακηρύξεως της άνεξαρτησίας της Κύπρου.

Έξ άλλου ο Πρόεδρος της Σοβ. ‘Ενώσεως κ. Πονγκύρς

υ άπέστειλε προς τον Πρόεδρο Μακάριο τηλεγράφημα με το όποιο εύχεται στο Λαό της Κύπρου έπιτυχία στην πραγματοποίηση των ευγενών έπιδιώξεών του και της διατηρήσεως της άνεξαρτησίας, της κυριαρχίας και της εδαφικής άκεραιότητος του Κυπριακού Κράτους.

Ο Γάλλος Πρόεδρος έπισης σε σχετικό τηλεγράφημα του έκφρασε την ευχή όπως και καταβαλλόμενες προσπάθειες όδηγήσουν στην έπιτευξη συμφωνημένης λύσεως, η όποια να λαμβάνη ύπ' όψει τους νόμιμους πόθους του Κυπριακού λαού.

Υπό άλλωτε πνεύμα και με εύχες ύπερ συντόμου διευθετήσεως του Κυπριακού και εξερεύρεσε δικαιοσύνη λύσεως που να κατοχυρώνη την άνεξαρτησία και την ένότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας άπέστειλε έπίσης στον Πρόεδρο Μακάριο οι Πρόεδροι της ‘Ομοσπονδίας Δημοκρατίας της Γερμανίας κ. Σέελ και της Γιουγκοσλαβίας Στρατάρχης Τίτο.

Τηλεγράφημα προς τον Μακαριότατο άπέστειλαν και πολλοί άλλοι ‘Αρχηγοί Κράτων, ‘Εκκέρως και άλλοι έπίσημοι.

## Η ΕΔΗΚ ΚΑΤΑΓΕΛΛΕΙ:

# ‘Αδικαιολόγητη και άνεπιτρεπτή νευρικότητα στο θέμα του Πόλε

## ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΥΠΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΠΙΕΣΕΩΝ

ΜΟΝΑΧΟ 2 (ΑΠΕ — ΗΝ. ΤΥΠΟΣ) — Ο Γερμανός εξτρεμιστής Ρόλφ Πόλε, ο όποιος εξέδωθε χθες από τις ‘Ελληνικές Δικαστικές ‘Αρχές προς την Γερμανική Κυβέρνηση, έφθασε άραγ χθες σε Γερμανική άεροπορική βάση της Βαυαρίας, στο όνομα της όποιας όμως δεν άπεκαλύφθη από τις Γερμανικές ‘Αρχές, όπως έπίσης δεν άπεκαλύφθη η φυλακή στην όποια θα έγκλεισθή ο Γερμανός εξτρεμιστής.

Άυτόπρτα μέτρα άσφαλείας προσθέτει η άνακοίνωση της άστυνομίας είχαν ληφθή κατά την προαγωγή του άεροπορικού της Γερμανικής Πολιτικής ‘Αεροπορίας με το όποιο μεταφέρθή ο Πόλε στην Γερμανία.

## Η ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΟΡΚΟΤΟΥ

ΤΙΣ πρώτες πρωινές ώρες χθες εξέδωθε η άποφαση του Μικτού ‘Ορκιστού Δικαστηρίου ‘Ηρακλείου το όποιο εξέδικωσε την ύποθεση της άναλλαγής των πυροβολισμών της Γεωργιουπόλεως.

Το Δικαστήριο έπέδωσε κά θεώρη 15 έτων και 4 μηνών στους Γ. Ρυλλάκη και Γ. Σκουβάκη και 12 έτων και 4 μηνών στον Μικ. Σκουβάκη, ενώ άθάωσε τον Νικ. Σκουβάκη.

## ‘Ανακοίνωση της ΕΔΗΚ για τη σύμβαση Νιάρχου

ΑΘΗΝΑΙ 2 (ΑΠΕ) — Από την Ε.Δ.Η.Κ. έκδόθησε σήμερα η άκόλουθη άνακοίνωση:

‘Ανεξάρτητα από τις παραθέσεις της έκτελέσεως της συμβάσεως διύλιση του Νιάρχου, αυτή καθ' έαυτή η σύμβαση περιέχει ουσιαστικές διατάξεις, για τις όποιες ο ύποσθονοι θα έπρεπε να λογοδοτήσουν, η δε Κυβέρνηση να είχε έγκαιρος λθεί τα κατάλληλα μέτρα.

Πέραν αυτού όμως, η διατήρηση ενός μεγάλου διυλιστηρίου στην ύποθεση του κράτους, όπως συνέβαινε πρό της χρεώνον, η ύποθεση δημοσίας έπιχειρήσεως πετρολαίου, όπως συμβαίνει σήμερα σε περισσότερα κράτη της Κοινής ‘Αγοράς, είναι άποσπαστη για την έξυμνηση των εθνικών ομοσπονητών. Μόνον έτσι θα έχει το κράτος τη δυνατότητα να παρεμβεί στην άγορά των καυσιών και να έξουδετερώνη τις ύποσθονοις τις πεποιές των ξένων ολιγώνων.

Το κράτος έπίσης πρέπει να θέσει ύπό τον έλεγχο του τους άναγεφθέντες, κατά παράβαση των νόμων, σημαντικούς άποθηκητικούς χώρους καυσιών. Έτσι θα αύξηση το δεσμευμένο άποθηκητικό πετρέλαιο της χώρας, σύμφωνα με όσα ίσχύουν στις χώρες της κοινής άγοράς.

Με τον έλεγχο αυτό και την ύπαρξη δεσμευμένων άποθηκών των έπιχειρηματιών η άμυνα της χώρας, η λειτουργία της οικονομίας και κατοχυρώνεται η διαπραγματευτική δύναμη του κράτους με τους προμηθευτές καυσιών, που θα γίνεται ύπό εθνικού έθους και όχι κάτω από την άπειλη διακοπής του άεροπορικού της χώρας ως καούσια.

Σε ό,τι άφορά τα άλλα εν Ελλάδα διύλιση, πρέπει να εξεραολισθή το ύπόσθονο του πλήρους δημοσίας έλεγχου και η λειτουργία των ύπό θρους διεθνούς άναγεμνοσίου.

Ανά η Κυβέρνηση να έμνηλι περι δημοσίας της άναπολιτεώσεως, θα ύφριε η ίση να προβή σε οίκειες λύσεις, εξεραολισμού τις συνταγματικές διατάξεις.

## ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΣΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡ

Η Σοσιαλιστική και Κομμουνιστική άντιπαύση παρόσον πλήρη ύποστήριξη στην άπεργία, που άπερροσσαν οι άποστέρες έργατικές ένώσεις για την προοχή Πέμπτη, σε ένδειξη διαμαρτυρίας για το ύποσθονο σκεδίο του Πρωθυπουργού κ. Μπαρ.

Μετά από συνάντηση του, ένταύθα, άντιπαύση του Σοσιαλιστικού και του Κομμουνιστικού Κόμματος εξέδωσαν άνακοίνωση, με την όποια καλούν τα μέλη τους να μετάσχωσι στην 24ωρη γενική άπεργία ενά να καταδείξουν ότι οι Γάλλοι άποκρούουν τις θύσεις, που ίηπει από αυτούς η Κυβέρνηση.

## ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

—Ο κ. Εύαγγελος Βαρούτσας ίατρως κατέθεσε εις τα γραφεία μας δραχ. 1.000 εις μνήμην ‘Εμμ. Κακούδα (Συντ. του άκαγγύρου ύπερ των Συστατιών των Γερότων ‘Ενορίας ‘Αγίας Τριάδος.

—Η οικογένεια Φακίανος ‘Αρταολίδη εις μνήμην της μητρος των Μαρίας Καλλιμαρή κατέθεσε εις τα γραφεία μας δραχ. 2.000 ύπερ των κούτων:

1) Κέντρον Ειδικών Παίδων ο ‘Αγιος Σπυρίδωνος δραχ. 1.000.

2) Ύπερ της Οικονομικής Σχολής ‘ΕΡΓΑΝΗ δραχ. 1.000

## ‘Ανακοίνωση της ΕΔΗΚ για τη σύμβαση Νιάρχου

ΑΘΗΝΑΙ 2 (ΑΠΕ) — Από την Ε.Δ.Η.Κ. έκδόθησε σήμερα η άκόλουθη άνακοίνωση:

‘Ανεξάρτητα από τις παραθέσεις της έκτελέσεως της συμβάσεως διύλιση του Νιάρχου, αυτή καθ' έαυτή η σύμβαση περιέχει ουσιαστικές διατάξεις, για τις όποιες ο ύποσθονοι θα έπρεπε να λογοδοτήσουν, η δε Κυβέρνηση να είχε έγκαιρος λθεί τα κατάλληλα μέτρα.

Πέραν αυτού όμως, η διατήρηση ενός μεγάλου διυλιστηρίου στην ύποθεση του κράτους, όπως συνέβαινε πρό της χρεώνον, η ύποθεση δημοσίας έπιχειρήσεως πετρολαίου, όπως συμβαίνει σήμερα σε περισσότερα κράτη της Κοινής ‘Αγοράς, είναι άποσπαστη για την έξυμνηση των εθνικών ομοσπονητών. Μόνον έτσι θα έχει το κράτος τη δυνατότητα να παρεμβεί στην άγορά των καυσιών και να έξουδετερώνη τις ύποσθονοις τις πεποιές των ξένων ολιγώνων.

Το κράτος έπίσης πρέπει να θέσει ύπό τον έλεγχο του τους άναγεφθέντες, κατά παράβαση των νόμων, σημαντικούς άποθηκητικούς χώρους καυσιών. Έτσι θα αύξηση το δεσμευμένο άποθηκητικό πετρέλαιο της χώρας, σύμφωνα με όσα ίσχύουν στις χώρες της κοινής άγοράς.

Με τον έλεγχο αυτό και την ύπαρξη δεσμευμένων άποθηκών των έπιχειρηματιών η άμυνα της χώρας, η λειτουργία της οικονομίας και κατοχυρώνεται η διαπραγματευτική δύναμη του κράτους με τους προμηθευτές καυσιών, που θα γίνεται ύπό εθνικού έθους και όχι κάτω από την άπειλη διακοπής του άεροπορικού της χώρας ως καούσια.

Σε ό,τι άφορά τα άλλα εν Ελλάδα διύλιση, πρέπει να εξεραολισθή το ύπόσθονο του πλήρους δημοσίας έλεγχου και η λειτουργία των ύπό θρους διεθνούς άναγεμνοσίου.

Ανά η Κυβέρνηση να έμνηλι περι δημοσίας της άναπολιτεώσεως, θα ύφριε η ίση να προβή σε οίκειες λύσεις, εξεραολισμού τις συνταγματικές διατάξεις.

## ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΣΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡ

Η Σοσιαλιστική και Κομμουνιστική άντιπαύση παρόσον πλήρη ύποστήριξη στην άπεργία, που άπερροσσαν οι άποστέρες έργατικές ένώσεις για την προοχή Πέμπτη, σε ένδειξη διαμαρτυρίας για το ύποσθονο σκεδίο του Πρωθυπουργού κ. Μπαρ.

Μετά από συνάντηση του, ένταύθα, άντιπαύση του Σοσιαλιστικού και του Κομμουνιστικού Κόμματος εξέδωσαν άνακοίνωση, με την όποια καλούν τα μέλη τους να μετάσχωσι στην 24ωρη γενική άπεργία ενά να καταδείξουν ότι οι Γάλλοι άποκρούουν τις θύσεις, που ίηπει από αυτούς η Κυβέρνηση.

## ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

—Ο κ. Εύαγγελος Βαρούτσας ίατρως κατέθεσε εις τα γραφεία μας δραχ. 1.000 εις μνήμην ‘Εμμ. Κακούδα (Συντ. του άκαγγύρου ύπερ των Συστατιών των Γερότων ‘Ενορίας ‘Αγίας Τριάδος.

—Η οικογένεια Φακίανος ‘Αρταολίδη εις μνήμην της μητρος των Μαρίας Καλλιμαρή κατέθεσε εις τα γραφεία μας δραχ. 2.000 ύπερ των κούτων:

1) Κέντρον Ειδικών Παίδων ο ‘Αγιος Σπυρίδωνος δραχ. 1.000.

2) Ύπερ της Οικονομικής Σχολής ‘ΕΡΓΑΝΗ δραχ. 1.000

## Και άλλα νέα όπλα από τη Ρωσία στη Λιβύη

ΚΑΙΡΟ 2 (ΑΠΕ) — ‘Αλεξέι Κοσκύνια.

Η «‘ΑΑ Γκοκιοχουρία» διευκρινίζει ότι οι έξοπλισμοί περιλαμβόνων 75 κατακλιμακτά, 12 άναγεμνοσίου άεροσκάφη, άριστην άριθμό βαρών θωρακισμένων πολεμικά σκάφη και πυράβους «Σάμ».

Η Σοβιετική ‘Ενωση έφωδισε έπίσης την Λιβύη με ίλε κροινικό σύστημα «Ραντά».

Η Αιγυπτιακή έφημερίδα προσθέτει ότι Σοβιετικοί έμπερογνήμονες που έργάζονται ύπό άποσθη μέτρα άσφαλείας έστάλησαν μαζί με τα όπλα στην Λιβύη.

## Λόγοι και άντίλογοι

# ΤΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΙΜΑΣ

ΠΑΛΙ ΑΠΟ ‘Ελληνοτουρκικά θ' άρξοισμε και σήμερα. Δεν μπορεί να γίνει δυοσχυρός άλλωστε, γιατί, όσο και να θέλαμε, δε μπορούμε να το άποφύγουμε. Σ' αυτό συντελεί και η παραδοξολογία που παρατεθεί στις περιφροσες διαπραγματεύσεως με την «Φρίλη» και «ομοίωμα» Τουρκία. Ένώ λοιπόν ο Τσαγλαγιανγκλ έφεντηέκομε με όσα έξετίμοι στα ‘Ηνωμένα ‘Εθνη σχετικά με το Κυπριακό και το Αιγαίο κάθε έλληνα που συζήτηση, έπενεβή ο ‘Ιάκος του Λευκού Οίκου και του λέει κατ' ιδίαν: —Άκου να σου πω έφεντη μου, αν δεν δεχθείς διάλογο με τους ‘Ελληνες, κινδυνεύει να μην έγκυβονοι το Κογκρέσο τα δυο διακοσμητικά που συμφωνήσαμε για τις θύσεις. —Λοιπόν; —Λοιπόν, κάνε πως φιλοκουσπερνάτε και όρα θα βάλετε στο χέρι τα ψλά, έχει ο Ραμής.

—Νά το κουβεντάσω λοιπόν; —Βέβαια και άμειωσε.

—Ο Ραμής όμως μπορεί να μη θέλει... —Ποιος, ο Μπίτσιος; Κάνε ού ό,τι σου λέω κι αυτόν άρροσ τον ο' έμένα. Είναι δική μου έουλειά.

Και πόλις κούσαν, πάλι άμειωσε στο Μπίτσιο, που τον θρήκε να έτοιμάζει τις βαλίτσες του.

—Χός κελάνην Κισογκερ έφεντη ή' το λέει ο άδωκ μαρ.

—Τουέλ Κίσι έπενε να με πεις, δεν είναι Τουρκος να με καλοσυρξίεις Τουρκικά, είναι ‘Αμερικανός είναι λιγάκι ταπεινός ο Μ. Βεζύρης του Λευκού Οίκου; για την προοφάνηση.

—Στην Ελλάδα όλοι ποτεδομε πως άπέκτινος και τεταρτή έθνοκότητα.

—Άμλαδη; —Πρώτα ‘Εβραίοι, δεύτερο Γερμανός, τρίτον άμερικανός και τέτατο Τουρκος.

—Άνγκο σε όλα τα έθνη και μπορεί να είναι ό,τι έπιβάλλει το ύποσθονο του κόρου και τον ΗΠΑ. Δεν έκομε όμως καρπό για συζήτησε. Και ο έρρωκός γατι ούσενε;

—Γιατί δεν ύπαρχε λόγος να μένω.

—Πώς δεν ύπαρχε άποφ δεν έγινε ο διάλογος που είπα με την Τουρκία.

—Δεν έγινε, γιατί ο Τουρκος συνάδελφός μου, τον άπέκλεισε με όσα πορώκοντα και

Με το κλείσιμο του διαλόγου Μπίτσιου — Κισογκερ, σημαίνει ότι, όπως θα έχετε διαβάσει, ο ‘Ελληνοτουρκικός διάλογος με την έπιμνηση του Κισογκερ, θα έπαναληφθεί ο ύποσθονο έπιμνησώνων μετά ένα μήνα. Τα παραθήματα της Χαλιμας θα συνεκτιμώσιν όπλα και όραν τελεωσόνων θα πάσχωσι τις ιστορίες του Ναστροδίν Χότζα. Κι έχει ο Ραμής για παραπέλα... Τότε τα έναυαίμε λοιπόν...

ΑΝΤΑΙΟΣ

## ‘Ανυπόταχτες σκέψεις

# ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟ «ΛΥΧΝΑΡΙ»

Βαγγέλη Γρατσέα

Η ‘Αθήνα έλαμπε. Ο ήλιος της ό ίδιος με τον άνατο λίγη ήλιο. Προϊόν της Κυρία Κ. Κάποιος άναμνητής που άλάργουσθόνων πιά φαίνονται στις φαντασίας το σύμπλοτο. «ΛΥΧΝΑΡΙ» λέγουσαν το κέντρο που καθίσαιμε. Πέρα άντίκρυ μας η πλατεία «Σαντιάγο». Στο βάθος στέκονταν άσχηκότε ο τι μεντένοι στύλοι. Είναι αυτοί — γίγαντες μαμούθ — που πάτησαν πάνω στο παλιό καρενάειο και το βούλιαξαν στον πάτο του χρόνου. Ο Νήπιος Κουτσούμης. Ο Μαυλός Γισλωρούνης. Όνόματα που στήθηκαν περιφρασαν στη μάχη της Δημοσιογραφίας και των Γραμματιών στην ‘Αλεξάνδρεια. Ο Γισλωρούνης νιοφτασμένος από τη Ρουσία άφήγούσαν ο' ένα δεν παληκή της παρέας, τις έντυπώσεις του από αυτό το ταξίδι. Ο νεός άφοσούθηκε στην άφήγησή, θαυμάζοντας! Ο Κουτσούμης κ'.

## Ο ΡΟΥΜΑΝΟΣ ΠΡΕΣΒΥΣ ΕΠΕΣΚΕΦΗ ΤΟΝ κ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑ

ΑΘΗΝΑΙ 2 (ΑΠΕ) — Ο ‘Ουρουγός του Συντομοσίου κ. Π. Παπαληγουράς έδέχθη σήμερα το πρωί τον πρέσβη της Ρουμανίας κ. Ι. Μπράντ, με τον όποιο συνέζητησαν οικονομικά και έμπορικά θέματα κοινού ενδιαφέροντος.

Ο κ. ‘Ουρουγός έδέχθη εν συνεχεία τον πρέσβη της Ιταλίας κ. Λουίτζι Βαντετάρο στην Αίγυπτο, έκανε καλό στους ‘Ελληνες εκεί. Τι συμφώνιας κάναμε Σαντάτ και Καραμυλλής;

—Υποσχεθείς με το στόμα μονάχα. Γραφτά τίποτα.

Τώρα παίρω το μονόλογό απ' ό,τι είδα και άκούσα

● Συνέχεια στη Σελ. 4

## ‘Ανυπόταχτες σκέψεις

# ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟ «ΛΥΧΝΑΡΙ»

Βαγγέλη Γρατσέα

Ο ‘Ερμηίτης μπαινόν στο χώρο των προβλήτων του Αιγυπτιακού ‘Ελληνισμοσίου.

—Έ, τον ρώτησε ο ‘Ερμηίτης. Έσύ που ζεις τα πράματα από πολύ κοντά, πώς τα βλέπεις;

Κούνησε το κεφάλι του άπεγνωσμένα κι άποκρίνηται.

—Ενας νέος Νόμος που ψηφιστήκε κατά των ξένων είναι πιά η χαρακτηριστική βολή της παροικίας μας.

—Άμλαδη; —Όταν θα πεθάνει ο ιδιοτήτης μιας έπιχειρήσεως, άμέσως μπαινόν μέσα Αιγύπτιοι με πενηντάνα στα έκα τό.

—Και για την παραμονή των ξένων ο όρος παραμένουν οιοσ;

—Καθώς γνωρίζεις άναγεμνοντα η ταυτήτητα κάθε δεκα χρόνια, τώρα, όσοι γεννήθηκαν από το πενηντάνα παύσαν διαμονή ενός χρόνου. Μά στην άνάγεμνη του φέρουν τόσες δυσκολίες, που πολλοί άναγκάζονται να φύγουν οριστικά.

—Και η έφημερίδα σου Ντινέ Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ της ‘Αλεξάνδρειας πόσα χρονα ζωής ύπολογίζει πως έχει άκόμη;

—Δύο, τρία.

Θωρώντας ο Κουτσούμης το μορφοσμό της στενωχώρας που ζωγραφιστήκε στη μορφή του ‘Ερμηίτη, του κάναε:

—Σε στενωχώρα.

Ο ‘Ερμηίτης συλλογιστήκε. Τόν ζαναρωτά.

—Πόν άπό καιρό έπισκεφτηκε την Αίγυπτο ο Καραμυλλής. Ο Τύπος έγραψε τότες, πώς το ταξίδι αυτό του Πρωθυπουργού της Ελλάδας στην Αίγυπτο, έκανε καλό στους ‘Ελληνες εκεί. Τι συμφώνιας κάναμε Σαντάτ και Καραμυλλής;

—Υποσχεθείς με το στόμα μονάχα. Γραφτά τίποτα.

Τώρα παίρω το μονόλογό απ' ό,τι είδα και άκούσα

● Συνέχεια στη Σελ. 4

# Λιωνάκι

ΓΑΜΟΙ

Τήν Κυριακή 26 Σεπτεμβρίου εις τήν 'Ιερά Μονή Παγαγίας Καλυβιανής έτελέσθη σαν έν στενώ οικογενειακό κύκλο οι γάμοι του κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΙΛ. ΚΟΥΤΣΑΚΗ Παιδιάτρου έξ 'Αλθίνης 'Ηρακλείου μετά τής δ'δός ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΜΙΧ. ΚΟΥΚΟΥΡΑΚΗ τελεοφόιτου 'Οδοντιατρικής έξ 'Αγίου Νίκου λάου. Τους υψικούς στεφάνους αντίλαξεν ό κ. Νικόλαος Παπαγιάννης πολιτικός Μηχανικός

Θερμά συγχαρητήρια.

**ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΣΦΑΚΑΚΗΣ**  
 'Ιατρός Μαιευτήρ Γυναικολόγος  
 'Επανεβλόν έξ 'Αθηνών  
 δέχεται εις τό Ιατρείον του  
 όδός Χάνδακος 22 (Παραπλεύριος έφημερίδος  
 κλεισούριος). τηλ. 222.401 — 222.273.

**ΑΛΙΚΗ ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗ ΠΑΠΑΔΑΚΗ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**  
 'Εγκαταστάθεισά μονήως εις  
 'Ηράκλειον δέχεται καθ' όλας  
 τας εργάσιμους ήμέρας και ώ-  
 ρας εις τό Ιατρείον της επί τής  
 όδου 'Ανωπέλειος 40 (πρώτη  
 πόροδος Πεδιάδος έκ τής πλα-  
 τείας Τριών Καμαρών) τηλ. 285950.

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΑΠΟΛΛΩΝ**  
 'Ερωτικά σκάνδαλα. Θρανό  
 Νο 9  
**ΑΙΓΑΗ**  
 Τό άρσεν κι' άν τόν πλύνει  
 τό σαπούνι σου καλάς  
**ΑΜΟΡΕ**  
 Κίτρινος πράκτωρ του Χόνκ  
 — Κύγκ  
**ΓΑΛΛΕΙΑΣ**  
 Ραντεβού στον άέρα  
**ΚΡΟΝΟΣ**  
 'Ο Θανάσιος ό καρχάριος και  
 τό σαβόνια του  
**ΚΑΣΤΡΟ**  
 Βέγγος με όλες τίς δουλειές  
**ΝΕΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ**  
 'Ο έπιθεωρητής Κάλαγκαν  
**ΟΡΦΕΥΣ**  
 'Η πανοιών του έλευθέρου  
 έρωτα  
**ΟΛΥΜΠΙΑ**  
 Τό πιο τρελλό αυτοκίνητο του  
 κόσμου  
**ΘΑΣΙΣ**  
 'Ερωτικές στιγμές

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

'Ανοκτόν καθ' όλον τό 24ω-  
 ρον  
 'Ελλην. Ρουράκης όδός 1866  
 'Ανοκτόν από 0800 — 2400  
 Γεωργ. Τσοκροτζής όδός \*16ης  
 'Ανοκτόν από 0800 — 2400  
 Νικόλ. Κοκκάλης Πλ. 'Αρκα-  
 δίου.  
 'Ανοκτόν από 0800 — 2000  
 Θωμάς Γεωργιάδης Α. Καλο-  
 καιριού

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΕΡΖΑΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**  
 Βικέλα 17 (Βαλιό Τζαμί)  
 Τηλ. 224.481  
 Δέχεται καθ' έκάστην

# Τό Καστρίνο Εικοβιτεράριου



Κυριακή 3 Οκτωβρίου 1976

**ΕΡΤ**  
 1.00 'Αγροτικοί διάλογοι  
 1.30 Ειδήσεις  
 1.40 'Αγροτικοί διάλογοι  
 2.00 Τί θα δήτε...  
 2.20 Φάδερ Μπράουν  
 3.10 Τά νέα τής θόνης  
 3.25 Μουσική παράδοση  
 3.55 'Ελληνική όδώνη  
 «Στό δικτυ τής 'Αράχνης»  
 5.15 Πικρά νιάτα  
 5.40 Λεγκολάντ  
 6.05 Ντισνέιλαντ  
 7.00 Ειδήσεις  
 7.15 'Η έβδομάδα που πέρασε  
 7.30 'Αν έχης γνώσεις... διάβαινε  
 8.00 'Η μεγάλη περιπέτεια  
 9.00 Ειδήσεις  
 9.30 'Αθλητική Κυριακή  
 10.00 17ο Φεστιβάλ (κιν)φου  
 10.10 Κιν)φική βραδιά  
 12.00 Ειδήσεις  
**ΥΕΝΕΔ**  
 1.30 Δημοτικοί χοροί και τραγούδια  
 2.00 Τηλεφμερίς  
 2.15 Κλασική μουσική  
 2.45 'Ελληνική ταινία «Ο άσωτος»  
 4.30 Τζού 90  
 5.00 Καλησπέρα παιδιά  
 5.30 Ντοκιμανταίρ  
 6.00 Τηλεφμερίς  
 6.15 Με τόν παλμό τής Β. 'Ελλάδος  
 6.30 Παιδική επιθεώρησης  
 7.30 Μουσικό διάστημα  
 8.00 Σύγχρονη Έθα  
 8.30 Τζό Γκαγιάρ  
 9.30 Τηλεφμερίς  
 10.00 60. λεπτά χωρίς λεφτά  
 11.00 Οί κατεργαρήδες  
 12.00 Τηλεφμερίς  
**Δευτέρα 4 Οκτωβρίου 1976**  
**ΕΡΤ**  
 2.00—3.15 Κάθε μεσημύρι  
 6.30 Λάσση  
 7.00 Ειδήσεις  
 7.15 Ματιές στον στίβο  
 7.30 Στούντιο 3  
 8.00 Τζέη  
 9.00 Ειδήσεις  
 9.30 Χαβάη 5—0  
 10.30 Τό θέατρο τής Δευτέρας  
**ΥΕΝΕΔ**  
 1.25—2.45 Μεσημερινό πρόγραμμα  
 5.45 Τό εκπαιδευτικό μας πρόγραμμα  
 6.00 Τηλεφμερίς  
 6.15 Οί κρατικές μας σκηνές  
 6.30 Οί άυρανοί είναι δικοί σας  
 7.00 'Η Κύπρος  
 7.15 'Η Μάχη  
 8.15 'Ο Περίπλους  
 9.00 'Η γειτονιά  
 9.30 Τηλεφμερίς  
 10.00 Τό μεγάλο μας τηλεοπτικό θέαμα  
 12.00 Τηλεφμερίς

## ΤΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ ΤΟΥ ΡΕΠΟΡΤΕΡ

● **ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ** τής στήλης μου εξέφρασε τό παράπονο γιατί νά υπάρχει στό 'Ηράκλειο έλλειψη όρισμένων ειδών φαρμάκων, ενώ στην 'Αθήνα κυκλοφορούν έν άφθονία. Του παρατήρησα μήπως ή έλλειψη παρατηρήθηκε σε ένα Φαρμακείο, άλλα μου απάντησε ότι ή έλλειψη ήταν και στις δύο Φαρμακαποθήκες του 'Ηρακλείου. Νομίζω πως έχει δικη και πιστεύω ότι ό άρμόδιο θα φροντίσουν για τήν κάλυψη τών έλλείψεων.

● **ΠΟΛΥ** γκρινιάζει ό φίλος μου ό Γιώργος γιατί ξεχνώ κάθε μήνα τά «σοφά λόγια». Χθές μάλιστα μου είπε ότι με έχει «χρεώσει» με τσα σόφρων μηλών «σοφά λόγια». 'Ας ξεχρεώσει, λοιπόν, αυτά που παραθέτω.

— Για νά γνωρίση κανείς καλά μία γυναίκα πρέπει νά τήν παντρευτή.

— 'Οποιοσ δέν σεβεται τούς γονείς του, υποκρίνεται όταν ληψ πως σεβεται τούς άλλους.

— 'Η ενεργητικότητα γεννάει άποτελέσματα ή τεμπελιά γκρινίες.

— Πίστεψε μέσα σου ότι ά είξεις όσο κι ένας άρχοντας άλλα μίν τό λές δυνατά.

— Οί άνθρωποι επικαλούνται τή μορτυρία του Θεού, μόνο και μόνο γιατί είναι σίγουροι ότι ποτέ δέν θα τούς διαφεύση.

— 'Η ζωή έχει ύφανθή με τό στήμινο του καλού και με τό φράδι του κακού.

— Τά άποτελέσματα τής παράνομης χαράς είναι ή νόμιμη λύπη.

— 'Εάν οι δόλιοι ήξεραν τά πλεονεκτήματα τής αρετής, όπώ γινότουσαν έναρτοι άπό δολιότητα.

— 'Οταν κανείς άπό πλούσιος γίνη φτωχός, όλοι οι φίλοι του τόν αφήνουν.

— 'Ο πόνος μετράει τά δεινέρολεπτα ή χαρά όμως ξεχνάει και τής ώρες.

— 'Οταν προσπαθείς νά καλύψης με ψέμα ένα σφάλμα σου, είναι τό ίδιο σαν τά θηλιά άπό τό κουστούμι σου άνοίγοντας μία τρύπα στό λερωμένο μέρος.

— Τό χρήμα δέν γνωρίζει κανένα. Δέν έχει ούτε αυτιά ούτε καρδιά.

— 'Η άξία του ανθρώπου δέν έχει καμμία σχέση με τήν ηλικία του.

● **Η ΔΗΜΟΤΙΚΗ** Φιλαρμονική θά παίξει σήμερα τό άπόγευμα στην πλατεία 'Αγίας Βαρβάρας και τήν Τετάρτη από ονοικισμό Δελίνου.

● **ΚΑΙ** τό ανέκδοτο τής στήλης:  
 Σε μία διάλεξη έναντιόν του άλκοολισμού ό όμιλητής λέει:  
 — Κάθε ποτηράκι αφαιρεί μία ώρα από τήν ζωή σας. Μέσα στό άκραττήριο εί-

να κι ένας τύπος με όμι και εμφάνιση ταύρου, που άκούει άτάραχος.

— Πώς; κάνει κατάχρος και τρέμοντας ό ρήτωρ. Πώς τολμάτε νά με διαψεύσετε!

— Διότι άν εγώ είχα νά ζήσω έκάτο χρόνο κι είναι αλήθεια αυτό που λέτε, τότε είμαι νεκρός έδώ και 36 χρόνια...

— Ψέματα, λέει ψέματα!

Ο ΡΕΠΟΡΤΕΡ

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΜΕΣΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ  
**ΣΧΟΛΗ ΛΟΓΙΣΤΩΝ ΜΑΝΤΙΔΑΚΗ**

### 'Αναγκαία Διευκρίνιση

Η Σχολή μας δέχεται:  
 μόνον μαθητές και μαθήτριες, που θέλουν νά επιτύχουν, στους διαγωνισμούς, του ΟΤΕ, τής ΔΕΗ, τών Τραπεζών και τών 'Υπουργείων και όσους θά άσχοληθούν με επιχειρήσεις.

Η Σχολή μας δέν δέχεται:  
 — Τίς μαθήτριες, που γράφονται σε μία Σχολή, για νά μίν κάθωνται στο χωριό ή στο σπίτι.  
 — Τους μαθητές που θέλουν μόνον άναβολή και δέν παρακολουθούν μαθήματα.

Δίδακτρα 10.000 δρχ. σε 10 μήνες.

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

### ΑΦΩΝ ΓΑΛΛΗΝΑΚΗ

ΑΓΙΑ ΒΑΡΒΑΡΑ

### ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Γνωρίζομε στους μαθητές μας και σ' εκείνους που σκοπεύουν νά μάθουν 'Αγγλικά ότι ή χειμερινή περίοδος άρχίζει στις 4 Οκτωβρίου.

ΕΓΓΡΑΦΕΣ από 27-9-76

('Εκ τής Διευθύσεως)

## ΠΙΑΝΑ

Δυτικής Γερμανίας  
**SCHIMMEL**  
 και MAY — BERLIN  
 καινούργη και μεταχειρισμένα

ΚΙΘΑΡΕΣ: Κλασικές και μη  
 ΒΙΟΛΙΑ, ΜΟΥΣΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ, ΜΕΤΡΟΝΟΜ  
 ΑΚΟΡΝΤΕΟΝ HONNER Μαθητικά

## Π. ΓΚΟΛΦΗΣ

ΒΙΚΕΛΑ 35, ΤΗΛ. 286-083 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ  
 (Πλησίον Κλινικής ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ)

## MIX. ΚΑΝΑΚΗΣ

Με τήν ευκαιρία του σημερινού μνημοσύνου του άειμνήστου Μιχ. Γ. Κανάκη, δημοσιεύομε τόν παρακάτω ύστατο χαιρετισμό του γιου του κ. Γ. Κανάκη κατά τήν τελετή τής κηδείας του.

Οί συγγενείς και οι φίλοι που ήλθαν νά σ' άποχαιρητήσουν προσπαθούσαν νά μάς παρηγορήσουν, λέγοντάς μας νά κάνομε ύπομονή. Πώς και με ποίο τρόπο νά ύπομεινώμε τόν άπροσδόκητο χαμό σου που μέχρι τήν τελευταία σου στιγμή δέν είχες σκεφθεί νά τό βάλης κάτω, πάλενες και άγωνιζούσαν όπωσ έκανες σ' όλόκληρη τήν ζωή σου.

Από τά δέκα σου χρόνια μπηκές στην βιοπάλη, ποτέ δέν έσοκμες, ποτέ δέν συμβιβάστηκες πάντα ήβελες νά προσφέρης και νά παίρνης τά λιγώτερα.

Μελιμά σου νά κάνης μόνο τό καλό, σχεδόν πάντα τό κατόρθωνες και άν τύχαινε κάποτε νά στεναχωρήσης τόν συνάνθρωπό σου μοναδική φροντίδα σου, τό ταχύτερο νά επανωρθώσης.

Προτίμησες στην εργασία σου νά είσαι άκέραιος και σωστός επειδή πίστευες ότι έτσι πρέπει νά κάνης, τά κέρδη σου από τά 45 χρόνια σου στην άγορά μόνο από τήν εργατικότητα σου άπόρρεαν.

Είμαι σίμα σου ίσως και ό πόνος νά με κάνουν νά σου

δρίσκω μόνο προτερήματα, μάρτυρες μου επικαλούμαι όλους όσους σε γνώρισαν και ήλθαν σε συναλλαγή μαζί σου.

Οί λέξεις δέν μπορούν νά φανερώσουν τήν όδώνη τής συντροφιάς σου, τών παιδιών σου, τής αδελφής, τής κόρης σου και τών παιδιών των, ει ναι μάταιο ν' άναφέρω τίποτε περισσότερο.

Γιά τά παιδιά σου δέν μπορώ νά γράψω έκτός του ότι ευτύχησες νά τά δης νά μεγαλώωνουν, ν' άγωνίζονται στη ζωή και νά προσπαθούν νά σου μοιάσουν.

Καλό κατεύοδιο άγαπητέ με μάς πατέρα στις καρδιές μας θα ζής πάντα.

**ΓΕΩΡΓ. ΜΙΧ. ΚΑΝΑΚΗΣ**

## ΘΕΟΔ. ΚΑΡΦΟΠΟΥΛΟΣ

Χειρουργός  
 Δι'ητής Α' Χειρουργικής κλινικής Βενιζελείου τώος Δι'ητής Νοσοκομείων Δυτικής Γερμανίας.

Δέχεται καθ' έκάστην από 8—9 π.μ. και από 4—7 μ.μ. Πλήν Τετάρτης και Σάββατου και επί συνεντεύξει εις τό επί τής όδου Ζωγράφου 13 'Ιατρείον του Τηλ. 285-462.

## Γ' ΠΑΓΚΡΗΤΙΟ ΦΩΝΗΤΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Κινηματογράφος «ΑΣΤΟΡΙΑ»  
**ΣΑΒΒΑΤΟ — ΚΥΡΙΑΚΗ — ΔΕΥΤΕΡΑ 2—3—4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ**  
**ΟΡΓΑΝΙΣΤΗΣ Φ.Κ.Ο. «ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ»**  
**ΚΥΡΙΑΚΗ — ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΤΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΟ ΝΗΣΙΩΤΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΑΦΩΝ ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΥ**  
 ΚΑΙ Ο  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΖΙΝΑΣ**  
**ΔΕΥΤΕΡΑ: ΕΚΤΑΚΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΜΥΤΗΛΙΝΑΙΟΣ**

## Λ

Η Σχολή 'Οδηγών ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΒΑΣΙΛΑΚΟΓΙΑΝΝΑΚΗ γνωστοποιεί ότι μετεφέρθη από Σμύρνης 34 εις τήν 'Ιδομενέως 18 παραπλεύρας Ξενοδοχείου «ΕΣΠΕΡΙΑ». Τηλ. 223-398.

## MENTIΟΥΜ

**ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΠΟΜΟΝΗ**  
 ΨΥΧΟΕΡΕΥΝΗΤΡΙΑ  
 ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΨΥΧΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ ΜΕ ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΤΗΛΕΠΑΘΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΕΩΣ ΜΑΚΡΑΣ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ. ΙΤΑΝΟΥ 14 Πρώτος δρόμος δεξιά μετά τήν Παλαιά Γέφυρα Πατελών.

## ΜΙΝΩΤ'ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΝΑΥΛΙΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΑΘΕΡΟ, ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΣΑΣ ΕΞΑΦΑΛΙΖΟΥΝ ΤΑ ΔΙΚΑ ΣΑΣ ΕΙΓ — ΟΙΓ

## ΜΙΝΩΣ

ΚΑΙ  
**ΑΡΙΑΔΝΗ**  
 ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝΑΛΛΑΣΣ  
 ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΑΙ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ:  
**ΜΙΝΩΣ: 6.30 μ.μ.**  
**ΑΡΙΑΔΝΗ 7.30 μ.μ.**

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ:  
 ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ: Πλατεία Καλλεργών 7  
 Τηλέφωνα: 224.304 — 224.305

ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 'Ακτή Ποσειδώνος 28  
 Τηλέφωνα: 4117952 — 4117953

## ΑΠΟΛΛΩΝ

(Τηλ. 223-395 — εισοδος από Βυζαντίου)  
 ΕΠΑΝΑΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕ  
 ΣΗΜΕΡΟΝ

## ΕΡΩΤΙΚΑ ΣΚΑΝΔΑΛΑ ΘΡΑΝΙΟ ΝΟ 9

Με τήν Εύα Στόρεκ

## ΟΡΦΕΥΣ

ΕΝΑΡΞΙΣ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ  
**Η ΠΑΝΣΙΟΝ ΤΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΕΡΩΤΑ**  
 Α' Προβολής — Ακατάλληλον

# ΠΛΑΖ ΑΜΝΙΣΣΟΣ

Με τελείως ανανεωμένο πρόγραμμα σ'ας περιμένουμε νά περάσετε ευχάριστες βραδύες με τούς



ΑΚΗ ΚΑΡΓΑΤΣΗ ΔΕΝΑ ΚΑΖΗ ΓΙΩΡΓΟ ΣΥΠΛΑΚΗ ΓΙΩΡΓΟ ΡΟΥΒΙΑΝΟ ΡΟΥΛΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙΤΗ ΚΑΨΗ

Στό μπουζούκι **ΑΝΤΩΝΗΣ ΔΡΟΣΟΣ** 'Ορχήστρα **THE WHISPERS - ΑΜΝΙΣΣΟΣ** Ρεζερβέ 222282

### ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΣΟΥΛΑΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ - ΑΝΤΩΝΟΓΙΑΝΝΑΚΗ

Χρ. 'Αργυράκη 11 (Μεϊντάνι) — Τηλ. 285-352

- Οί έγγραφες άρχισαν και συνεχίζονται.
- Λειτουργούν όλες οι τάξεις καθώς και ειδικά τμήματα για μαθητές Δ', Ε' και ΣΤ' τάξεων Δημοτικού.

Επίσης από έφετος θα λειτουργήσουν Α' και Β' τάξεις για ένηλικούς.

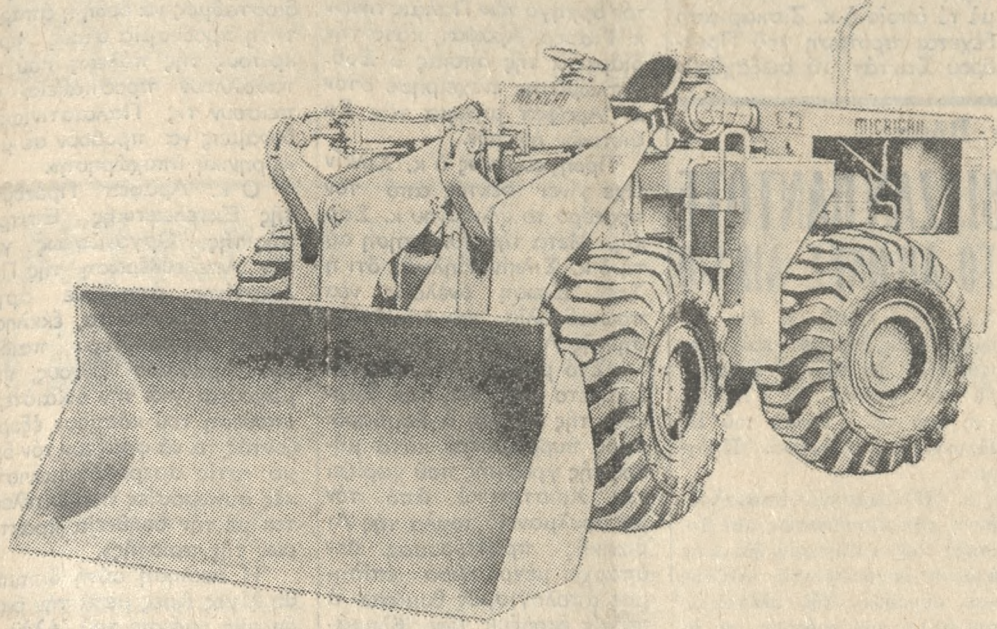
#### Έναρξη μαθημάτων 4 Οκτωβρίου

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Από 8.30 — 1 π.μ. και 6 — 8.30 π.μ.

## MICHIGAN

### ΦΟΡΤΩΤΕΣ

από 1 κυβική γιάρδα έως 15.



Γενική Αντιπροσωπεία Ελλάδος

### TANTEE A. E.

Έρα 61 - Τηλ. 3464691 - Αθήνα  
Μοναστηρίου 56 - Τηλ. 515230 - Θεσ/νίκη  
Υπαντ/πος Νομού:

### ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ-ΛΑΣΗΘΙΟΥ: ΕΜΜ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

ΛΕΩΦ. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 15-18 ΤΗΛ. 222-622 — 287-122  
(ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ ΔΕΚΤΑΙ)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανεξάρτητον δωμάτιον δι' έν έτος κατά προτίμησιν εις κοπέλλαν. Τηλ. 284864 η 282511. 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία τριών κυρίων δωματίων με όλους τους βοηθητικούς χώρους επί της οδού Μελετιού Πηγά 33 Παλαιό Απολλώνιο (περιοχή έργουστόσιον Γερμανού). Πληροφορίες τηλέφ. 0821. 24990. Χανίων η 232255. 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία εκ 4 κυρίων δωματίων με όλους τους βοηθητικούς χώρους επί της Λ. Έθνικής Αντιστάσεως 6. Πληροφ. τηλέφ. 284239. 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα καινούργιο διόρι εις οτάσιον Πετροελάκη Αιμελικήσιων 4η πάροδος τηλέφ. 289478.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ο δεύτερος και τρίτος όροφος έκαστος έμβαδού 65 τετραγ. μέτρων μιας οικοδομής κειμένης έναντι της Κρήνης Μοροζίνη (πλατεία Βενιζέλου) άνωθεν του φαρμακείου κ. Ι. Χλουθεράκη κατάλληλοι δια Γραφεία και πάσαν επαγγελματικήν χρήσιν. Πληροφ. παρά τω κ. Νικολάου Σιδεράκη οδός Έθνας άριθ. 17 έναντι Ξενοδοχείου Κοροπολίτ τηλέφ. 282357.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συντάξιμος διά τή Καφε Μπάρ ΚΑΝΤΡΙΑ Πλατεία Έλευθερίας 7. 1-4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ τεχνίτης διά κορσερί αυτοκινήτων στο Κατάστημα Λογογίαννης Έμμανουήλ Μάκρης Κρήτης 79 τηλέφ. 284518. 1-6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον ΦΟΡΝΤ ΕΣΚΟΡΤ μοντέλλο 1968 σε πολύ καλή κατάσταση. Πληροφορίες κ. Γεώργιον Τασιωλάκη τηλέφ. 232741. 1-3

ΕΜΠΟΡΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΩΝ — ΜΕΤ' ΟΝΩΝ Γ. ΤΑΜΙΩΛΑΚΗΣ Κυρίλλου Λουκάρεως 7 τηλέφωνο 282797. ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ (αυτ)τα ΜΙΝΙ ΜΟΡΡΙΣ ΓΛΟΥΜΑΝ ΦΙΑΤ 850 ΣΟΥΠΕ ΦΟΡΝΤ ΤΑΥΝΟΥΣ ΣΤΕΣΙΟΝ 12 Μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις τμήν έκτάκτου εοκαρίας λόγω μετακομίσσεως 1) Σόμα πετρελαίων Πίτσος τή μεγάλο μέγεθος κατάλληλη και για καφενείο 2) Γραφείο ξύλινο με συρτάρια για μαθητή 4) Έπιπλο με ντουλάμα και μπάρ με καθρέπτες, και θηρίνα. Πληροφ. τηλέφ. 282584 από 1-3 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Φόλκς Βάγκεν 1300 εις άρίστην κατάσταση μοντέλο 1970 με 65.000 χιλιόμετρα. Πληροφ. τηλέφ. 233321 — 284212.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κεντρικώτατον άκίνητον έξ ένός καταστήματος — διαμερίσματος και άερίνης στήλης αυτού, κατάλληλον και δια στέγασιν Γραφείων Έταιρείας. Πληροφ. τηλέφ. 282174.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ «ΓΑΛΑΞΙΑΣ» (Είς τήν θέσιν του πρώην Κιν)φου «Γαλαξία» Μ. ΜΑΡΚΟΥΛΑΚΗΣ Πολ. Μηχανικός Ε.Μ.Π. Ν. ΚΟΥΡΑΚΗΣ Έργολήπτης Δημ. Έργων Κ. ΧΑΡΙΤΟΣ Έργολάδος Οικοδομών ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΟΔΟΣ ΔΑΙΔΑΛΟΥ 31 Τηλ. 281-006

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

Κτήματομεσιτικών Γραφείων ΓΕΩΡΓΙΑ Ε. ΑΔΑΜΑΚΗ Έθνας 83 (Στοά Μουρτζή) Τηλ. 289-107 — 288-782 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ Διαθέτομεν πρὸς πώληση πολλά οικόπεδα έντός και έκτός Σχεδίου. Διαμερίσματα έτοιμα και υπό κατασκευή. Πολλές μονοκατοικίες και Καταστήματα επί των οδών 1821 — 1866 παραπλεύρως 50 τετραγώνου Έθνας Πλ. Δασκαλογιάννη, Άγ. Μηνά, καθώς και πολλά παραθαλάσσια στην Άγ. Πελαγία, Άμμοσό, Κοκκίνη, Μάλια. Μετόχια στίς Γούρνες 7 στρέμματα σουλτανί έχει έντός 120 μωρέλλα 40 καρποφόρα δένδρα, Σπίτα και δεξαμενή 20 τόννων νερό. Είς Άγ. Ειρήνη Σπήλια 20 στρέμματα άμπελος με σπύτι έλιές σε τιμή ευκαιρίας. Στίς Άρχάνες 1400 κορμούλες σουλτανί τιμή εύκαιρίας. Προσέξτε στην Φορτέσσα επί της Δημοσίας οδού πολλά οικόπεδα με 400 και 600 δρχ. τό τ.μ. Στόν Άγιο Γωάννη 30 μέτρα από Λ. Κνωσού 10 οικόπεδα με άδειες οικοδομής δύο προλάβουν. Μιά επίσκεψη στο Γραφείο μας θά σας πείσει. ΑΔΑΜΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝ. Διευθυντής Γραφείου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητον Φόρντ Έρακορντ. Πληροφ. τηλέφ. 286172 — 230911.

### ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ Ν. ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ — ΤΗΛΕΦ. 286-345 ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

- Ηλεκτροτεχνικών — Νυκτερινή
  - Μηχανοτεχνικών — »
  - Εργοδηγών Ηλεκτρολόγων — Νυκτερινή
  - » Μηχανολόγων — »
  - » Ηλεκτρονικών — Ημερησία
  - » Δομικών — Νυκτερινή
  - » Σχεδιαστών — »
  - Αναγέρας Ηλεκτρονικών — Ημερησία
- Απαντες οι σπουδαστές των ανωτέρω τμημάτων, τυγχάνουν των ευεργετικών διατάξεων του Κράτους περί άναβολής στρατεύσεως, μειωμένου μαθητικού εισιτηρίου και επιχορηγήσεως δι' άπαλλαγήν μέρους των δίδακτρων αυτών.
- Πληροφορία — Έγγραφαί: Γραφεία Σχολών έν Νέα Άλικαρνασσώ τηλέφ. 286-345.

### WESTFALIA

Τρέιλερ για όλες τις χρήσεις, μεταφοράς εμπορευμάτων, άποσκευών, ζώων. Κοτσαδόροι για όλους τους τύπους αυτοκινήτων.

### V. M.

Πετρελαιοκινητήρες θαλάσσης υδρόψυκτοι  
Πετρελαιοκινητήρες θαλάσσης αερόψυκτοι  
Πετρελαιοκινητήρες ξηράς αερόψυκτοι

Πετρελαιοκινητήρες για γεωργικές, βιομηχανικές και δομικές εφαρμογές από 18 HP έως 360 HP. Ηλεκτροπαραγωγή ζεύγη.

